

Kúpna zmluva

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

medzi

Predávajúcim:

Obchodné meno : NaturaServis s.r.o.
Sídlo : Říčařova 66/22, Ploštitě nad Labem, 503 01 Hradec Králové
IČ : 26006626
Zapísaný : v OR vedenom Krajským súdom v Hradci Králové, oddiel C., vložka 19637
DIČ : CZ26006626
IČ DPH :
Bankové spojenie : Československá obchodní banka, a.s., Uhřetěveská 364, 252 43 Průhonice,
Česká republika
IBAN: CZ79 0300 0000 0001 8921 1425 BIC: CEKOCZPP
Číslo účtu : 189211425/0300
Zastúpený : Roman Rozínek, jednatel společnosti

(ďalej ako „predávajúci“)

a

Kupujúcim:

Obchodné meno : Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Sídlo : Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO : 17 058 520
DIČ : 2021526188
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : IBAN SK63 8180 0000 0070 0039 0880
Zastúpený : Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ

(ďalej ako „kupujúci“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predávajúci touto zmluvou a za podmienok v nej stanovených predáva kupujúcemu „Fólie na obožžiteľníky“ v špecifikácii uvedenej v prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej len „predmet kúpy“), ktorý kupujúci kupuje za dohodnutých podmienok do svojho vlastníctva.
2. Tovar je kupujúcim kúpený za účelom realizácie aktivít projektu financovaného z Operačného programu životné prostredie „Príprava a zavedenie monitoringu biotopov a druhov a zlepšenie sprístupňovania informácií verejnosti“, kód projektu: ITMS 24150120030 (v zmluve uvádzaný len ako „ŠF Monitoring“).

3. Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy kupujúcemu odovzdať v súlade so zmluvou a kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať v súlade so zmluvou a zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v počte/ množstve podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Kupujúci sa zaväzuje od predávajúceho prevziať dodaný tovar a zaplatiť mu zaň kúpnu cenu dohodnutú v čl. III tejto zmluvy.

Článok III

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena predmetu kúpy v zmysle tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Predávajúci berie na vedomie, že vyplatenie kúpnej ceny je realizované v rámci projektu „Príprava a zavedenie monitoringu biotopov a druhov a zlepšenie sprístupňovania informácií verejnosti.“
3. Kúpna cena za tovar je zmluvnými stranami dohodnutá spolu vo výške 18 562,50 EUR bez DPH (slovom: osemnásťtisícpäťstošestdesiatdva eur a päťdesiat centov) s tým, že jednotková cena jednotlivého druhu tovaru je určená v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
4. V celkovej kúpnej cene sú v zmysle tejto zmluvy zahrnuté všetky náklady spojené s dodaním tovaru, balením tovaru, vrátane nákladov na dopravu tovaru. Kupujúci nie je povinný poskytnúť predávajúcemu žiadne zálohové platby za dodanie tovaru.
5. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu za tovar na základe faktúry vystavenej predávajúcim po riadnom dodaní tovaru do miesta dodania a podpise protokolu o odovzdaní a prevzatí tovaru obidvomi zmluvnými stranami. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
6. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 - dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej predávajúcim kupujúcemu v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.
7. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru v zmysle tejto zmluvy po podpísaní protokolu o odovzdaní a prevzatí tovaru oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán, a to až po kompletnom odovzdaní tovaru kupujúcemu.
8. Faktúra musí obsahovať tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúry s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,

- pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu predávajúceho,
 - prílohy uvedené spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov, druh a počet/ množstvo tovaru, za ktorý je faktúra vystavená.
9. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je kupujúci oprávnený vrátiť ju predávateľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravnej faktúry kupujúcemu.
10. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly, auditu súvisiaceho so zakúpeným tovarom a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
- a) Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok IV

Čas a miesto plnenia predmetu zmluvy

1. Miestom dodania tovaru je sídlo kupujúceho.
2. Predávajúci sa zaväzuje predmet tejto zmluvy dodať kupujúcemu jednorázovo do 30 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy.
3. O odovzdaní a prevzatí tovaru vyhotovia zmluvné strany preberací protokol obsahujúci najmä:
 - a) presné označenie dodávaného tovaru,
 - b) dátum a miesto odovzdania tovaru,
 - c) označenie osôb, ktoré tovar odovzdávajú a ktoré tovar preberajú uvedením ich mena, funkcie a preukázania oprávnenosti odovzdanie / prevzatie vykonať,
 - d) v prípade, že tovar bude mať vady, opis týchto väd.
 - f) podpisy odovzdávajúcich a preberajúcich osôb.
4. Preberací protokol bude vyhotovený v 3 vyhotoveniach, jedno pre predávajúceho a dve vyhotovenia pre kupujúceho.

Článok V

Prechod vlastníckeho práva a škody na tovare

1. Vlastnícke právo k tovaru prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia tovaru.
2. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia tovaru.

Článok VI

Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru v termíne dohodnutom v tejto zmluve, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške

0,03 % denne z celkovej kúpnej ceny tovaru dohodnutej v článku III ods. 3 tejto zmluvy za každý, aj začatý deň omeškania.

2. Vznikom povinnosti predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu, ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti predávajúceho a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti, je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z celkovej ceny tovaru, uvedenej v čl. III. ods. 3 tejto zmluvy za každý, aj začatý deň omeškania s úhradou faktúry.

Článok VII

Zodpovednosť za vady, záruka za akosť a záručný servis

1. Predávajúci poskytuje na tovar záruku 24 mesiacov odo dňa jeho prevzatia.
2. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu plnenia, že počas záručnej doby má predávajúci povinnosť bezplatne odstrániť všetky vady.
3. Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady predmetu plnenia uplatní bezodkladne po jej zistení telefonicky, faxom alebo e-mailom. Predávajúci je povinný reklamované vady odstrániť do 5 dní od doručenia predmetu záruky predávajúcemu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. V prípade oprávnenej reklamácie znáša všetky náklady spojené s reklamáciou predávajúci.
5. V čase od nahlásenia reklamácie až po jej odstránenie neplynie záručná lehota.

Článok VIII

Doručovanie

2. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
3. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na korešpondenčnú adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na korešpondenčnej adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto adresa je totožná s adresou sídla účastníka uvedenou v obchodnom alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručenú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenú.
5. Ak účastník neprevezme písomnosť na korešpondenčnej adrese uvedenej v tejto zmluve, a táto adresa nie je totožná s adresou sídla účastníka uvedenou v obchodnom alebo inom registri, je

odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok IX Záverečné ustanovenia

1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých štyri obdrží kupujúci jedno predávajúci.
5. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<http://www.crz.gov.sk/>).

V Banskej Bystrici dňa 3. 10. 2014

V Hradci Králové dňa 25. 9. 2014

Z

Za predávajúceho

INA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovská 28B
01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2011376198

g

SR

Roman Rozínek
jednatel spoločnosti

Prílohy:

Príloha č. 1. Špecifikácia tovaru

Príloha č. 2. Cenová ponuka



Fólia na obojživelníky

- Množstvo: 25 000 m²
- Balenie: role min. 500 bm a max. 1000 bm
- Výška pásu: min. 60 cm a max. 120 cm
- Materiál: polypropylén (PP)
- Hmotnosť: min. 70g/m²
- Štruktúra: hladká (nie perforovaná)
- Vlastnosti: pevnosť, odolnosť voči poveternostným vplyvom
- Možnosť deinstalácie a opakovaného použitia
- Zemniace drevené kolíky v počte 6250 ks
- Fixačné, zemniace kolíky rozmermi prispôsobené výške fólie na obojživelníky
- Rozmery kolíka: cca 4 x 4 cm x výška cca 80- 100 cm



Sídlo: Říčařova 66, 503 01 Hradec Králové
IČ: 26006626, DIČ: CZ26006626
Číslo účtu: 189211425 / 0300
Telefon / Fax: +420 495 266 649
Mobil: +420 724 227 157
E-mail: roman.rozinek@naturaservis.net
www.naturaservis.net

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku
vedeném Krajským soudem v Hradci Králové,
oddíl C., vložka 19637.
Den zápisu: 2. března 2004

Štátna ochrany prírody Slovenskej republiky
Tajovského 28B,

974 01 Banská Bystrica

V Hradci Králové, 19.8.2014

Věc

Nabídka na dodávku materiálu pro projekt „Příprava a zavedení monitoringu biotopů a druhů a zlepšení přístupnosti informací veřejnosti, ITMS kód: 24150120030

Na základě Vaší poptávky Vám nabízíme dodání fólie a kolíků pro bariéru na ochranu obojživelníků

Specifikace materiálu:

Fólie

- Množství 25 000 m²
- Balení role cca 500 bm
- Výška pásu 100 cm
- Materiál polypropylén
- Hmotnost 70g/ m²
- Struktura hladká, bez perforace
- Vlastnosti pevnost, odolnost proti povětrnostním vlivům, odolná proti UV záření
- Možnost opakované instalace a deinstalace, vydrží v terénu i přes zimu 2 – 3 roky

Kolíky

- Množství 6 250 ks
- Materiál dřevo
- Rozměr cca 4 x 4 cm x výška cca 80 cm
- Vlastnosti se špičkou, vydrží venku i přes zimu 2 – 3 roky

Níže je uveden rozpis ceny materiálu:

Položka	M.j.	Jednotková cena v € bez DPH	Celková cena v € bez DPH
Fólie na obojživelníky	25 000 m ²	0,66	16.500,00
Fixační kolík	6 250 ks	0,33	2.062,50
Celková cena v € bez DPH	x	x	18.562,50
DPH	x	x	3.712,50
Celková cena v € vč. DPH	x	x	22.275,00

Tato cenová nabídka platí do 31.10.2014.

Těšíme se na spolupráci s Vámi.

S pozdravem,



Ing. Jiří Francek
jednatel společnosti



Sídlo: Říčařova 66, 503 01 Hradec Králové
IČ: 26006626, DIČ: CZ26006626
Číslo účtu: 189211425 / 0300
Telefon / Fax: +420 495 266 649
Mobil: +420 724 227 157
E-mail: roman.rozinek@naturaservis.net
www.naturaservis.net

*Společnost je zapsána v obchodním rejstříku
vedeném Krajským soudem v Hradci Králové,
oddíl C., vložka 19637.
Den zápisu: 2. března 2004*

Přílohy:

výpis z obchodního rejstříku

výpis z živnostenského rejstříku

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Krajským soudem v Hradci Králové
oddíl C, vložka 19637

Datum zápisu:	2. března 2004
Spisová značka:	C 19637 vedená u Krajského soudu v Hradci Králové
Obchodní firma:	NaturaServis s.r.o.
Sídlo:	Říčařova 66/22, Plotičtěst nad Labem, 503 01 Hradec Králové
Identifikační číslo:	260 06 626
Právní forma:	Společnost s ručením omezeným
Předmět podnikání:	Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
Statutární orgán:	Jednatel: Ing. JIŘÍ FRANCEK, dat. nar. 3. listopadu 1955 Lipenská 681, Šeberov, 149 00 Praha 4 den vzniku funkce: 2. března 2004 Jednatel: ROMAN ROZÍNEK, dat. nar. 23. května 1959 K Meteoru 783/3, Svobodné Dvory, 503 11 Hradec Králové den vzniku funkce: 2. března 2004
Způsob jednání:	Společnost zastupuje každý jednatel samostatně.
Společníci:	Ing. JIŘÍ FRANCEK, dat. nar. 3. listopadu 1955 Lipenská 681, Šeberov, 149 00 Praha 4 Vklad: 250 000,- Kč Splaceno: 100 % Druh podílu: Základní podíl Obchodní podíl: 50 % ROMAN ROZÍNEK, dat. nar. 23. května 1959 K Meteoru 783/3, Svobodné Dvory, 503 11 Hradec Králové Vklad: 250 000,- Kč Splaceno: 100 % Druh podílu: Základní podíl Obchodní podíl: 50 %
Základní kapitál:	500 000,- Kč
Ostatní skutečnosti:	Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst. 5 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech.

Správnost tohoto výpisu se potvrzuje

Krajský soud v Hradci Králové



Výpis z veřejné části Živnostenského rejstříku

Platnost k 07.06.2014 10:01:33

Obchodní firma: **NaturaServis s.r.o.**
Sídlo: **Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem**
Identifikační číslo: **26006626**
Statutární orgán nebo jeho členové:
Jméno a příjmení: **Ing. Jiří Francek**
Jméno a příjmení: **Roman Rozínek**

Živnostenské oprávnění č. 1

Předmět podnikání: **Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona**
Obory činnosti: **Poskytování služeb pro zemědělství, zahradnictví, rybníkářství, lesnictví a myslivost
Chov zvířat a jejich výcvik (s výjimkou živočišné výroby)
Přípravné a dokončovací stavební práce, specializované stavební činnosti
Poradenské a konzultační činnost, zpracování odborných studií a posudků
Výzkum a vývoj v oblasti přírodních a technických věd nebo společenských věd
Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti**
Druh živnosti: **Ohlašovací volná**
Vznik oprávnění: **02.03.2004**
Doba platnosti oprávnění: **na dobu neurčitou**
Odpovědný zástupce:
Jméno a příjmení: **Roman Rozínek**

Provozovny k předmětu podnikání číslo

1. **Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona**
Obor činnosti: **Poskytování služeb pro zemědělství, zahradnictví, rybníkářství, lesnictví a myslivost**
Adresa: **Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem**
Identifikační číslo provozovny: **1002987989**
Zahájení provozování dne: **01.03.2011**
Obor činnosti: **Chov zvířat a jejich výcvik (s výjimkou živočišné výroby)**
Adresa: **Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem**
Identifikační číslo provozovny: **1002987989**
Zahájení provozování dne: **01.03.2011**
Obor činnosti: **Přípravné a dokončovací stavební práce, specializované stavební činnosti**
Adresa: **Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem**
Identifikační číslo provozovny: **1002987989**
Zahájení provozování dne: **01.03.2011**
Obor činnosti: **Poradenská a konzultační činnost, zpracování odborných studií a posudků**
Adresa: **Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem**
Identifikační číslo provozovny: **1002987989**
Zahájení provozování dne: **01.03.2011**
Obor činnosti: **Výzkum a vývoj v oblasti přírodních a technických věd nebo společenských věd**
Adresa: **Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem**
Identifikační číslo provozovny: **1002987989**
Zahájení provozování dne: **01.03.2011**
Obor činnosti: **Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti**
Adresa: **Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem**
Identifikační číslo provozovny: **1002987989**
Zahájení provozování dne: **01.03.2011**

Adresa místa, kde lze vypořádat případné závazky po ukončení činnosti v provozovně (§ 31 odst. 16 živnostenského zákona)

1. Místo pro vypořádání závazků: Říčařova 66/22, 503 01, Hradec Králové - Plotiště nad Labem

Adresa: Velká 210/6, 503 41, Hradec Králové - Poučov

Identifikační číslo provozovny: 1000259919

Ukončení činnosti v provozovně: 28.02.2011

Seznam zúčastněných osob

Jméno a příjmení: Ing. Jiří Francek

Datum narození: 03.11.1955

Bydliště: Lipenská 681, 149 00, Praha - Šeberov

Jméno a příjmení: Roman Rozínek

Datum narození: 23.05.1959

Občanství: Česká republika

Bydliště: K Meteoru 783/3, 503 11, Hradec Králové - Svobodné Dvory

Úřad příslušný podle §71 odst.2 živnostenského zákona: Magistrát města Hradec Králové

Ministerstvo průmyslu a obchodu osvědčuje, že údaje uvedené v tomto výpise jsou k datu platnosti výpisu zapsány v živnostenském rejstříku.